

Contents

MARTIN LÖSCHNIGG (Graz)

Introduction: Canucks, Doughboys and the Great War in the Old World..... 9

I. The Great War in an International Perspective..... 19

JAY WINTER (New Haven/CT)

Beyond Glory? Language, Memory, and the Great War..... 21

HOLGER KLEIN (Salzburg)

Voices of Protest: Early English, French, and German Anthologies
of Anti-War Poetry..... 33

KARIN KRAUS (Graz)

Charlie and the Hun: The First World War in Twenty-First Century
Young Adult Fiction..... 53

II. Memorializing the War..... 65

DON SPARLING (Brno)

Memorializing the Great War: Canada, Czechoslovakia, Hungary..... 67

BRIGITTE JOHANNA GLASER (Göttingen)

Cultural Memory in Canada: Revisiting the Battlefields in Reality and Fiction..... 79

III. Remembering the Great War in Canadian Literature and Art..... 93

ANNA BRANACH-KALLAS (Toruń)

Narratives of (Post-)Colonial Encounter: The Old World in Contemporary
Canadian Great War Fiction..... 95

MARTIN LÖSCHNIGG (Graz)

Fighting the War in Europe: Canadian Literature and the Loss of
'New World Innocence' in World War I..... 107

MARZENA SOKOŁOWSKA-PARYŻ (Warsaw)

Remembering German Canadians in Jane Urquhart's *The Stone Carvers* and
Paul Gross's *Passchendaele*: 'Alien Citizens' versus 'the Birth of a Nation'..... 121

| | |
|---|------------|
| SHERRILL GRACE (Vancouver) Staging the Great War: The Haunted Landscapes of Canadian Theatre..... | 133 |
| ZACHARY ABRAM (Ottawa) “Shut up, Sky Pilot”: The Limits of Rebellion in Charles Yale Harrison’s <i>Generals Die in Bed</i> | 145 |
| LAURA BRANDON (Ottawa) Making a New World: War, Art, and Identity in the Landscape Paintings of A.Y. Jackson | 157 |
| IV. The U.S. Experience..... | 169 |
| WALDEMAR ZACHARASIEWICZ (Vienna) Echoes from the Western Front: Stages in the Transformation of Germans / German Americans in the Media from Models into Dangerous Antagonists..... | 171 |
| THOMAS F. SCHNEIDER (Osnabrück) “Not War Any Longer, but a Slaughter”: Representations of Americans in German War Literature During and After the First World War | 185 |
| WALTER HÖBLING (Graz) The U.S.-American Authors and World War I: ‘Cultural Paradigms’, (Auto-) Stereotypes, and ‘Gendered Eyes’ | 201 |
| STEFAN L. BRANDT (Graz) A Farewell to the Senses? Hemingway, Remarque and the Aesthetics of World War I | 215 |
| MAREK PARYŻ (Warsaw) Expatriate Americans in Paris at the Time of the Great War: Edith Wharton’s <i>A Son at the Front</i> | 227 |
| Notes on Contributors | 237 |